
BBC LEARNING ENGLISH

Authentic Real English 道地英語

Feast your eyes (on something)

大飽眼福



- 關於臺詞的備註:

這不是廣播節目的逐字稿件，本文稿可能沒有體現錄製、編輯過程中對節目做出的改變。

Feifei

Hello and welcome to Authentic Real English. 歡迎收聽“道地英語”節目，我是馮菲菲。

Rob

... and me, Rob. Now, Feifei, have you been baking again?

Feifei

I have, Rob. As you can see, I've been very busy – so, feast your eyes on these cookies.

Rob

Wow – so many. Hmm... thanks! I'll start with the chocolate chip cookies, shall I?

Feifei

Rob, stop! What are you doing?

Rob

Well, I'm feasting on your cookies – like you said. You meant 'eat lots', didn't you?

Feifei

No, I said 'feast your eyes' on them – not just 'feast on them'.

Rob

Oh, right. So, no eating, just looking?

Feifei

Exactly! 我剛剛對 Rob 說“feast your eyes on these cookies”，意思是讓他好好欣賞欣賞我烤的餅乾，英語表達“feast your eyes on something”的意思是“盡情欣賞，大飽眼福”，我們用它來感嘆所看到的事物的數量、品質和美感，So, Rob, you can look at all my amazing cookies, but just don't eat them.

Rob

Oh, really?

Feifei

Yes, really. Now, feast your eyes – and ears – on these examples instead!

Examples

This is the best room in the hotel – feast your eyes on the amazing view.

I've prepared a special birthday meal – feast your eyes on all this food.

The new art exhibition is a feast for your eyes – the artist has used so many colours.

Feifei

這裡是 BBC 英語教學的“道地英語”節目，剛剛，我們一起學習了如何用“feast your eyes on something”來感歎所看到的美好的事物。

Rob

Hmm... but Feifei, what is the point of just looking at food and not eating it?

Feifei

Because they aren't for you. They're a present for Roy – it's his birthday. But if you ask him nicely, he might just give you one.

Rob

Just one cookie isn't really a feast. Ah... but it's better than just looking.

Feifei

Rob，我覺得你就是眼大肚小！I think your eyes are bigger than your belly!

Rob

Oh, thanks, Feifei. Now hurry up and give Roy his birthday present, please!

Feifei

OK. Bye.

Rob

Bye-bye.